

الباب السادس من قانون الحقوق المدنية (THE CIVIL RIGHTS ACT) لعام 1964



ما هو الباب السادس؟

"لا يجوز لأي شخص في الولايات المتحدة، على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي، أن يُستبعد من المشاركة في، أو يُحرم من الاستفادة من، أو يتعرض للتمييز في أي برنامج أو نشاط يتلقى مساعدات مالية فيدرالية."

حمايات إضافية

الجنس - قانون المساعدات الفيدرالية للطرق السريعة لعام 1973

(Federal-Aid Highway Act of 1973)

العمر - قانون مكافحة التمييز على أساس العمر لعام 1975 (Discrimination Act of 1975)

الإعاقة - قانون إعادة التأهيل لعام 1973 (Disability - Rehabilitation Act of 1973)

قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة لعام 1990 (Americans with Disabilities Act of 1990)

الباب السادس
من

قانون الحقوق

المدنية

عام 1964



هل تنتهك حقوقك؟

إذا كنت تعتقد أنه تم التمييز ضدك بسبب العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الجنس أو الإعاقة أو التوجه الجنسي أو الدين أو العمر، يمكنك تقديم شكوى مكتوبة إلى منسق الحق السادس في إدارة الأشغال العامة في المقاطعة OCPW Title VI Coordinator.

ماذا يعني الباب السادس؟

تضمن إدارة الأشغال العامة في المقاطعة (OCPW, Orange County Public Works) أن الوصول إلى واستخدام جميع برامجها وخدماتها ومنافعها وأنشطتها سيتم دون اعتبار للعرق، أو اللون، أو الأصل القومي، أو الجنس، أو الإعاقة، أو التوجه الجنسي، أو الدين، أو العمر. تحظر OCPW جميع الممارسات التمييزية من قبل الموظفين والمستفيدين الفرعيين.

القرار التنفيذي رقم 13166

"يجب على كل وكالة فيدرالية إعداد خطة لتحسين الوصول إلى برامجها وأنشطتها التي تُدار فيدرالياً من قبل الأشخاص المؤهلين ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية (LEP, Limited English Proficient)."

الباب السادس من قانون الحقوق المدني (THE CIVIL RIGHTS ACT) لعام 1964



كيفية تقديم شكوى؟
أكمل نموذج شكوى الباب السادس Title VI Complaint Form وأرسله عبر البريد الإلكتروني أو البريد أو سلمه شخصياً خلال 180 يوماً من تاريخ التمييز المزعوم. نموذج الشكوى يمكن الوصول إليها باستخدام رمز الاستجابة السريعة المقدم QR Code



Federal Highway Administration
US Department of Transportation
Office of Civil Rights
1200 New Jersey Ave .SE
8th Floor E81-105
Washington, DC 20590

Federal Transit Administration
Civil Rights Division
Attn :Complaint Team
East Building, 5th Floor-TCR
1200 New Jersey Ave .SE
Washington, DC 20590

Caltrans:
Office of Civil Rights
Attn :Title VI Branch
P.O .BOX ,942874# .MS 79
Sacramento, CA 94274

ستحدد OCPW المسؤوليات القضائية لمعالجة الشكوى سيتم تحويل شكاوى الباب السادس ضمن اختصاص الإدارة الفيدرالية للطرق السريعة، (Federal Highway Administration FHWA) التي تدعي انتهاكات الباب السادس المتعلقة بخدمات و/أو أنشطة إدارة الأشغال العامة في المقاطعة خلال يوم واحد من استلام الشكوى إلى Caltrans عبر البريد الإلكتروني إلى Title.VI@dot.ca.gov، وتقدم إلى مكتب الإدارة الفيدرالية للطرق السريعة للتحقيق الرسمي

يعترف باستلام شكاوى الباب السادس خلال عشرة (10) أيام، ويبدأ التحقيق فيها، وتقديم حل خلال ستين (60) يوماً من استلام الشكوى. سيكون لدى مقدم الشكوى خمسة (5) أيام عمل من استلام خطاب إغلاق الشكوى لاستئناف النتائج. إذا لم يستأنف أي من الطرفين، ستغلق الشكوى.

في حال كان مقدم الشكوى غير راضٍ عن الحل المقدم من OCPW، أو يفضل تقديم الشكوى مباشرة، يمكن لمقدم الشكوى تقديم نفس الشكوى مباشرة إلى إدارة الطرق السريعة الفيدرالية، أو إدارة النقل العام الفيدرالية أو Caltrans.

الباب السادس
من
قانون الحقوق
المدنية
لعام 1964

معلومات الاتصال بمنسق الباب السادس لدى الأشغال العامة لمقاطعة أورانج:

عنوان البريد:

County Administrative South
Attn: Title VI Coordinator
601 N. Ross St.
Santa Ana, CA 92701

رقم الهاتف:

(714)667-1679

عنوان البريد الإلكتروني:

OCPWTitleVI@ocpw.ocgov.com



يمكن العثور على مزيد من المعلومات عن برنامج الباب السادس التابع لإدارة الأشغال العامة بمقاطعة أورانج OCPW Title VI Program من خلال الوصول إلى رمز الاستجابة السريعة QR Code المقدم هنا.



الباب السادس من قانون الحقوق المدنية (THE CIVIL RIGHTS ACT) لعام 1964



ينص الباب السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 على أنه "لا يجوز استبعاد أي شخص في الولايات المتحدة، بسبب العرق أو اللون أو الأصل الوطني، من المشاركة في أي برنامج أو نشاط يحصل على مساعدات مالية اتحادية، أو حرمانه من الاستفادة من تلك البرامج، أو إخضاعه للتمييز ضمنها." توفر القوانين ذات الصلة الحماية ضد التمييز على أساس الجنس، أو العمر، أو الإعاقة، أو الوضع الاجتماعي والاقتصادي.

هل تنتهك حقوقك؟

إذا كنت تعتقد أنه تم التمييز ضدك بسبب العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الجنس أو الإعاقة أو التوجه الجنسي أو الدين أو العمر، يمكنك تقديم شكوى مكتوبة إلى منسق العنوان السادس في OCPW. يرجى تعبئة نموذج الشكوى الخاص بالباب السادس وإرساله عبر البريد الإلكتروني أو البريد العادي أو تسليمه شخصياً خلال 180 يوماً من تاريخ التمييز المزعوم. نموذج الشكوى يمكن الوصول إليها باستخدام رمز الاستجابة السريعة المقدم



الباب السادس
من
قانون الحقوق
المدنية
لعام 1964



يمكن تقديم شكوى التمييز بموجب الباب السادس إلى:

OCPW Title VI Coordinator
County Administrative South
Attn: Title VI Coordinator
601 N. Ross St.
Santa Ana, CA 92701
(714) 667-1679
OCPWTitleVI@ocpw.ocgov.com

Để có thông tin bằng tiếng Việt, hay để
nộp một Khiếu nại Kỳ thị Tiêu đề VI,
xin gọi số (714) 667-1679 để được trợ giúp.

Para información en español, o para presentar
una Queja de Discriminación del Título VI,
sírvese llamar al (714) 667-1679 para asistencia.



يمكن العثور على مزيد من المعلومات عن برنامج الباب السادس لإدارة الأشغال العامة
بالمقاطعة OCPW Title VI Program من خلال الوصول إلى رمز الاستجابة السريعة
المقدم هنا. QR Code

